

2016-10-01

Göta mångkulturgrupp anteckningar – möte 29 augusti 2016

Deltagare: Rolf Holm/Regionbibliotek Östergötland, Annika Holmén/Regionbibliotek Östergötland, Joel Hedlund/Linköpings stadsbibliotek, Tonny Henriksson/Motala bibliotek, Sofia Larsson/Norrköpings bibliotek, Eric Hammarström/Finspångs bibliotek (förhinder Magdalena Landl/Linköpings bibliotek)

Dagordning

1. Studiedag 30 november i Motala – avstämning

Anmälan: från oktober på Regionbibliotek Östergötlands nya webbplats som lanseras i början av oktober.

Målgrupp: All bibliotekspersonal inom Götasamarbetet, skolbibliotek, lärare och annan personal i Östergötland som arbetar med dessa frågor. Konferensen riktar sig också till politiker och tjänstemän på kommunal och regional nivå inom biblioteks, kultur- och utbildningssektorn

Program:

kl.09.00 Samling/kaffe

kl.09.30 Nationella minoriteter – judar Om judarnas historia i Sverige – Carl Henrik Carlsson

kl. 10.30 Om Internationella veckan i Motala Inger Hollström Flis och Tonny Henriksson

kl. 11.00 Fristadsförfattare Norrköpings fristadsförfattare Babak samtalar med bibliotekarie Sofia Larsson (engelska)

kl 12.00 Lunch på egen hand

kl 13.15 (kaffepaus ca 14.30) Workshop – Mehdi Rahimzadeh om språken och litteraturen i Afghanistan, Iran och Tadzjikistan. Mehdi känner flera av oss från Ferdosi förlag. medverkar gör också Mohammed Hossein Mohammadi som är barnboksförfattare från Afghanistan (tolkas från dari till svenska).

kl 15.45 Summering av dagen

kl 16.00 ca Slut

2. Översättning låneregler – avstämning

Översättningarna till nio olika språk är klara. Språken är arabiska, somaliska, tigrinja, persiska, engelska, franska, finska, ryska och spanska. Efter att översättningarna har blivit klara har förslag på några justeringar framförts. RH följer upp om det går att göra dessa justeringar redan nu eller om det får vänta till nästa gång lånereglerna eventuellt ska revideras. Också frågan om loggor och vart ifrån reglerna ska kunna laddas ner diskuterades.

3. Mångspråkig barnverksamhet på biblioteken i Östergötland (Annika Holmen)

AH presenterade sin kartläggning om mångspråkig barnverksamhet på biblioteken våren 2016 (bilaga)

4. Aktuella framtidsfrågor för Göta mångkulturgrupp

*Formulera målbild för gruppens arbete

*Berättandet och det vidgade textbegreppet

*Få med barnbibliotekarierna

*Crossmedia

*Värdegrundande utifrån ett biblioteksperspektiv

5. Nästa möte

Måndag 10 oktober kl 10-12, Götarummet

6. Övrigt

-Eric Hammarström/Finspångs bibliotek hälsades välkommen till gruppen
(ersätter Marie Sääf)

-var och en i gruppen formulerar kort på ca tre rader en målbild för gruppens arbete

-förslag inför kommande studiedag: Annika Thor, Bibliotekschef Botkyrka, Regionbibliotek
Gävleborg/finska språkpaket för barn

-Internationella biblioteket anordnar varje år under v.46 en barnboksvecka – kanske det är bra
att höstens Göta mångkulturstudiedag läggs samtidigt

-Internationella biblioteket har ett nyhetsbrev som det går att anmäla sig till
